



# Dispositif d'attelage pour barre de remorquage pour malaxeurs à déversement en bout

N° de modèle 68130

N° de modèle 68131

N° de modèle 68132

## Instructions de montage

### ⚠ ATTENTION

#### CALIFORNIE Proposition 65 - Avertissement

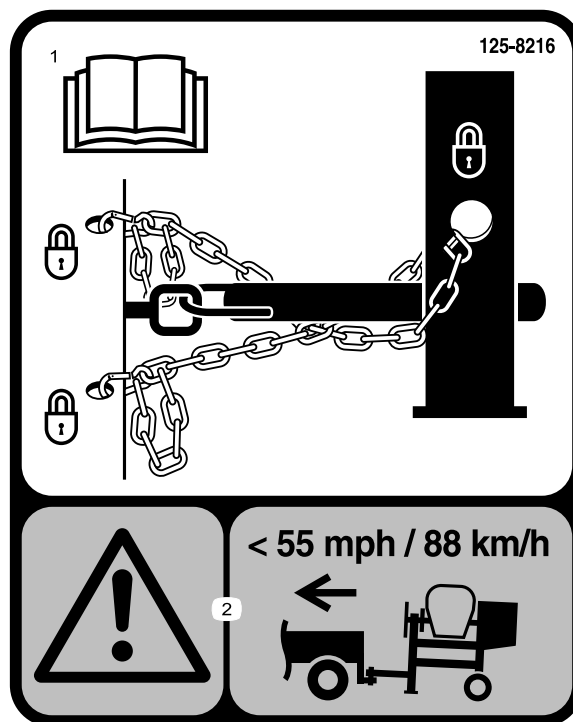
Ce produit contient une ou des substances chimiques considérées par l'état de Californie comme capables de provoquer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

## Sécurité

### Autocollants de sécurité et d'instruction



Des autocollants de sécurité et des instructions bien visibles sont placés près de tous les endroits potentiellement dangereux. Remplacez tout autocollant endommagé ou manquant.



125-8216

1. Lisez le *Manuel de l'utilisateur* pour tout renseignement sur le remorquage de la machine.
2. Attention – maintenez une vitesse de remorquage inférieure à 88 km/h (55 mi/h).



# Montage

## Pièces détachées

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Procédure	Description	Qté	Utilisation
1	Barre de remorquage	1	Installez la barre de remorquage.
	Pied stabilisateur avant (expédié avec la machine)	1	
	Boulon court	6	
	Boulon long	1	
	Contre-écrou	7	
2	Dispositif d'attelage	1	Montez le dispositif d'attelage.
	Boulon à embase	2	
	Contre-écrou	2	
3	Chaîne de sécurité	1	Montez la chaîne de sécurité et les maillons d'attache.
	Maillon d'attache	2	

# 1

## Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Barre de remorquage
1	Pied stabilisateur avant (expédié avec la machine)
6	Boulon court
1	Boulon long
7	Contre-écrou

## Procédure

1. Abaissez les pieds stabilisateurs arrière; reportez-vous au *Manuel de l'utilisateur* de la machine.
2. Placez des chandelles sous le longeron de cadre avant pour empêcher la machine de basculer en avant (Figure 1).

### ⚠ ATTENTION

Les crics mécaniques ou hydrauliques peuvent céder sous le poids de la machine et causer des blessures graves.

Utilisez des chandelles pour soutenir la machine.

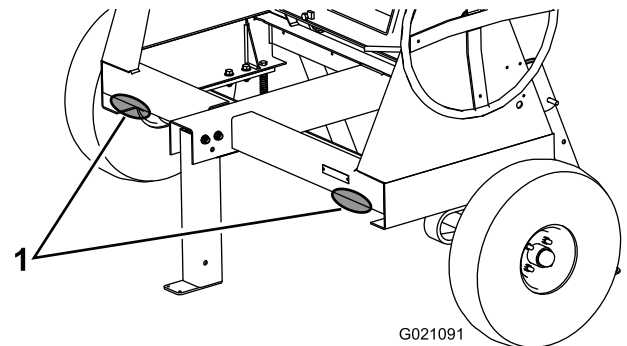


Figure 1

1. Points de soutien

3. Retirez les 2 écrous et boulons qui fixent le pied stabilisateur avant au cadre (Figure 2), et déposez le pied.

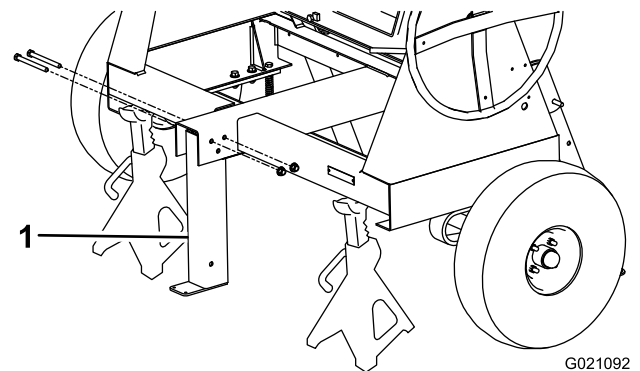


Figure 2

1. Pied stabilisateur avant

4. Placez la barre de remorquage dans l'ouverture à l'avant de la machine, et fixez-la avec 6 boulons courts et 6 contre-écrous serrés à 102 Nm (75 pi-lb); voir Figure 3.

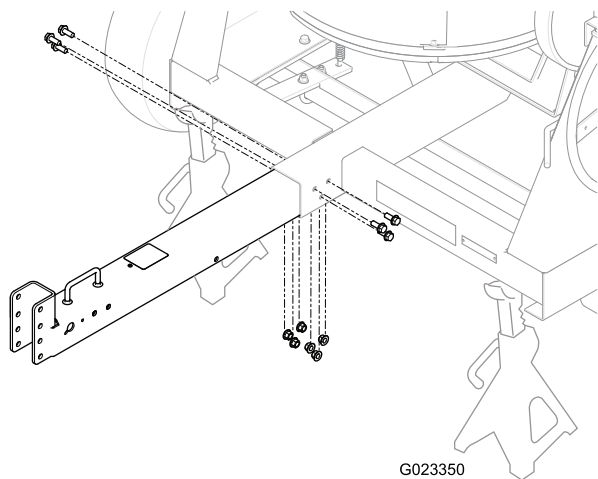


Figure 3

5. Alignez le trou supérieur arrière du pied stabilisateur avant (Figure 4) et le trou le plus en arrière, près de la poignée à l'avant de la barre de remorquage.

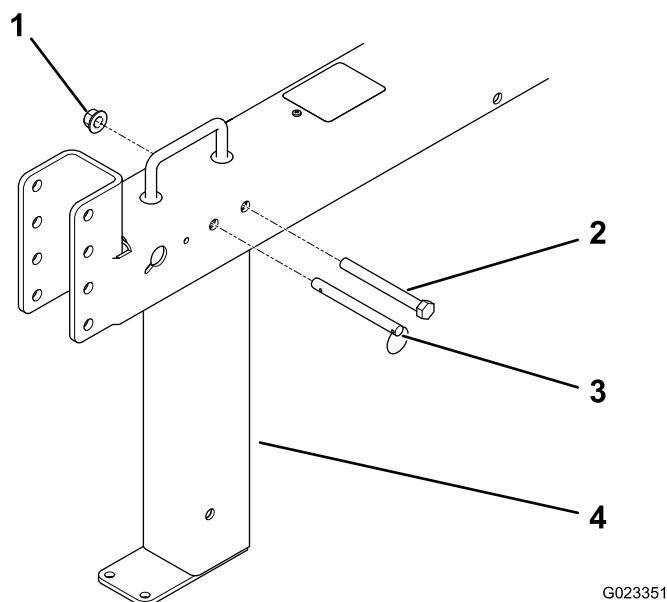


Figure 4

1. Contre-écrou
2. Boulon long
3. Axe de chape
4. Pied stabilisateur avant

6. Insérez le long boulon dans les trous et fixez-le avec un contre-écrou serré à 102 Nm (75 pi-lb); voir Figure 4.

**Remarque:** Le pied stabilisateur pivote en arrière sur le boulon. Si vous ne placez pas le boulon dans le bon trou, le pied stabilisateur ne fonctionnera pas correctement.

7. Insérez l'axe de chape (Figure 4) pour bloquer le pied stabilisateur avant en position.

**Remarque:** Faites pivoter le pied stabilisateur vers le haut pour remorquer la machine et vers le bas lorsque la machine est à l'arrêt. Insérez toujours l'axe de chape dans les trous

corrects pour empêcher le pied stabilisateur de bouger inopinément.

## 2

### Montage du dispositif d'attelage

#### Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Dispositif d'attelage
2	Boulon à embase
2	Contre-écrou

#### Procédure

1. Au moyen de 2 boulons à embase et de 2 contre-écrous légèrement serrés, montez le dispositif d'attelage au centre de la plaque de montage.

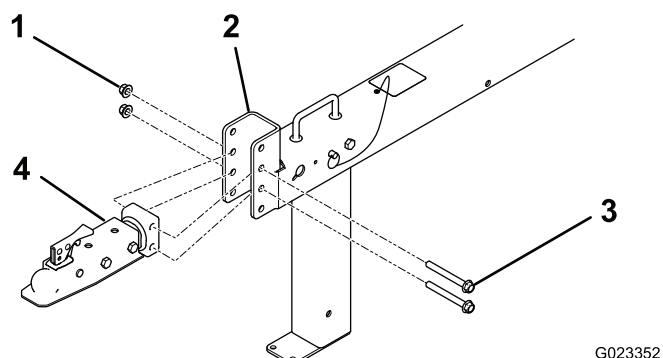
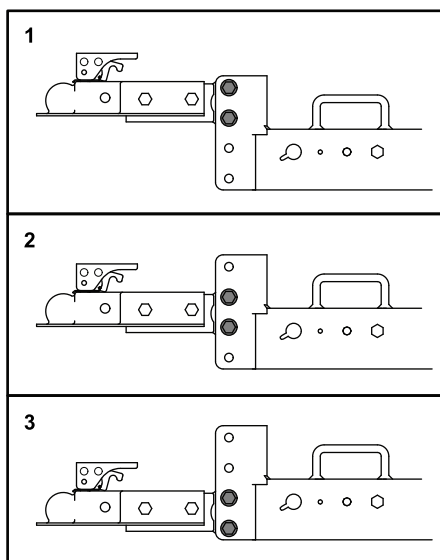


Figure 5  
Rotule d'attelage montrée

1. Contre-écrou (2)
2. Plaque de montage
3. Boulon à embase (2)
4. Dispositif d'attelage

2. Positionnez la machine pour mettre la barre de remorquage de niveau.
3. Vérifiez la relation entre le dispositif d'attelage de la machine et celui du véhicule tracteur, et montez le dispositif d'attelage à l'une des positions suivantes :
  - Si les dispositifs d'attelage sont à peu près à la même hauteur, laissez le dispositif d'attelage de la machine au centre de la plaque de montage; voir Figure 6.
  - Si le dispositif d'attelage du véhicule tracteur est élevé, montez le dispositif d'attelage de la machine à la position supérieure.
  - Si le dispositif d'attelage du véhicule tracteur est bas, montez le dispositif d'attelage de la machine à la position inférieure.



G023353

**Figure 6**

Rotule d'attelage montrée

1. Position supérieure
2. Position centrale
3. Position inférieure

4. Serrez les 2 écrous et les 2 boulons à 102 Nm (75 pi-lb).

**Important:** Pour plus de renseignements sur l'attelage et le remorquage de la machine, reportez-vous au *Manuel de l'utilisateur*.

# 3

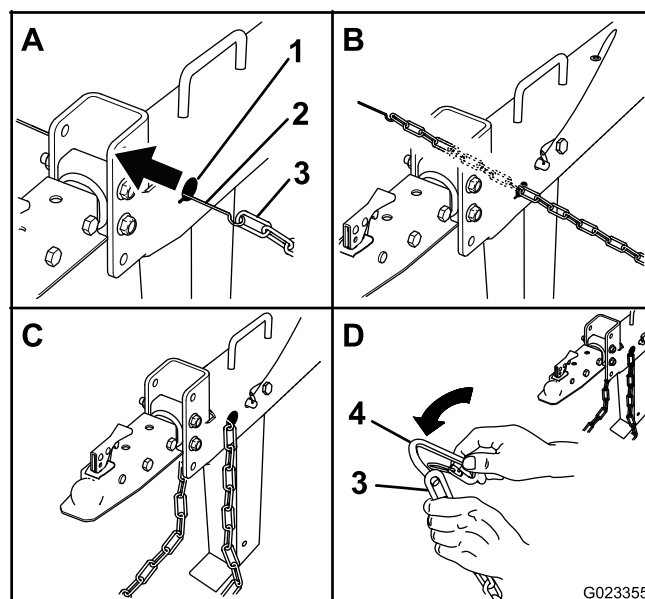
## Montage de la chaîne de sécurité et des maillons d'attache

**Pièces nécessaires pour cette opération:**

1	Chaîne de sécurité
2	Maillon d'attache

## Montage de la chaîne de sécurité

1. Formez un crochet au bout d'une tige flexible ou d'un fil de fer rigide (non fourni), et insérez-le dans les trous allongés de la barre de remorquage de la machine (Figure 7).



G023355

**Figure 7**

1. Trou allongé
  2. Tige ou fil métallique (non fourni)
  3. Chaîne de sécurité
  4. Maillon d'attache
2. Attachez la chaîne de sécurité à la tige ou au fil métallique (Figure 7).
  3. Tirez la tige ou le fil métallique et la chaîne de sécurité à travers les deux trous allongés (Figure 7).

**Remarque:** Assurez-vous que la chaîne de sécurité dépasse de la même longueur de chaque côté de la barre de remorquage.